



使用者手冊

SMS-WS-BLK  
SMS-WS-WHT

# 恭喜您

您剛才購買的產品所帶來的是在個人音效、舒適性、款式和豪華程度方面的終極體驗。

請花幾分鐘時間來熟悉一下對您新耳機的控制和操作。此外，請注意在本手冊中出現的任何警告事項。聽任何大音量的音訊來源，可導致永久性的聽力損傷。

# 目錄

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| 安全提示 .....                  | 2  |
| 包裝單 .....                   | 3  |
| 來自 <b>50cent</b> 的點評 .....  | 4  |
| 關於無損音訊 .....                | 6  |
| 速覽 .....                    | 8  |
| 快速入門指南 .....                | 10 |
| 詳細的使用者指南                    |    |
| 為電池充電 .....                 | 12 |
| 音量控制 .....                  | 13 |
| THUMPP Enhanced Bass™ ..... | 13 |
| 曲目控制 .....                  | 14 |
| 使用SYNC .....                | 15 |
| 飛航模式 .....                  | 16 |
| 使用提供的音訊線 .....              | 16 |
| 常見問題集 .....                 | 18 |
| <b>FCC</b> 合規性聲明 .....      | 20 |
| 保固資訊 .....                  | 22 |

## 爲了您的安全



**警告：**長時間聽超大音量的音樂，會損傷人的聽力。帶上耳機前請先調節音量，以防止聲音突然爆響。此裝置符合FCC（美國聯邦通訊委員會）規定的第15條。操作應符合以下兩個條件：(1) 本產品不得造成有害干擾，(2) 本產品必須接受任何收到的干擾，包括可能導致意外操作的干擾。



**注意：**本產品已經過測試，並且根據FCC規定第15條符合B類數位設備的限制。這些限制旨在提供合理的保護，防止在住宅區安裝中的有害干擾。本產品的使用會產生輻射無線電頻率能量，如果不按照說明進行安裝和使用，可能對無線電通訊造成有害干擾。



**注意：**未經SMS Audio™明確核准的變更或改裝，都可能導致使用者無法正常使用本產品。

## 包裝單

- 1] SYNC by 50™無線耳機
- 2] 3.5 mm 無線發射器
- 3] 硬殼便攜盒
- 4] 帶有內建麥克風的3.5 mm音訊線
- 5] Micro USB充電電纜
- 6] USB交流適配器
- 7] 飛航插頭適配器
- 8] 質地柔軟的清潔布
- 9] 使用者手冊
- 10] 產品手冊

## 不錯的選擇

如果你正在閱讀本文，那麼你一定對電子產品非常在行 – 所以我無需多說...但在這裡我想簡要說明一下，我為什麼決定使用SMS Audio™的豪華型全罩式耳機和入耳式耳機：

**首先：音質。**我想要我的音樂無論是在家裏、在市區還是在路上都聽起來和在錄音室中一樣。

**其次：款式。**舒適性和豪華性對於我的整體風格很重要，並且我的用品應該強調我自己的風格，而不能顯得格格不入。

**第三：耐用。**我喜歡我買的東西能使用很長時間，並且我的耳機使用頻率很高。這就是為什麼SMS耳機會製作得如此耐用、堅固和柔韌的原因。

我希望你像我一樣喜歡這些產品 – 我自己總是隨身攜帶有一副耳機，所以我總是與我所喜歡的音樂相伴相隨。

另外，你可以上Tweet與我分享您的看法：[@SMSby50](#)和[@50cent](#)。

A stylized, handwritten signature of the rapper 50cent in black ink, with a trademark symbol (TM) at the end.

[www.SMSby50.com](http://www.SMSby50.com)

## 關於無損音訊

**KLEER® 無線技術**透過強大的低功耗2.4 GHz無線電訊號（便攜設備的理想效果）提供高品質的無線音訊。KLEER的專利無線架構提供**無損的CD品質的數位立體聲音效**，同時還提供比類似無線技術更長的電池壽命。



在任何無線音訊產品上尋找**LosslessSound**標誌，以確保您購買的無線產品能夠提供高品質的音效。

## 2.4 GHz無線設備的限制

2.4 GHz無線電波主要是運用了短距離傳輸應用。因此，使用這種技術的設備需要一個適當的和可預見操作的「範圍」。

磚塊/混凝土牆壁或樹木等障礙物，可能會遮擋訊號並且可能會導致無線連接的丟失，即使只是短暫的丟失。

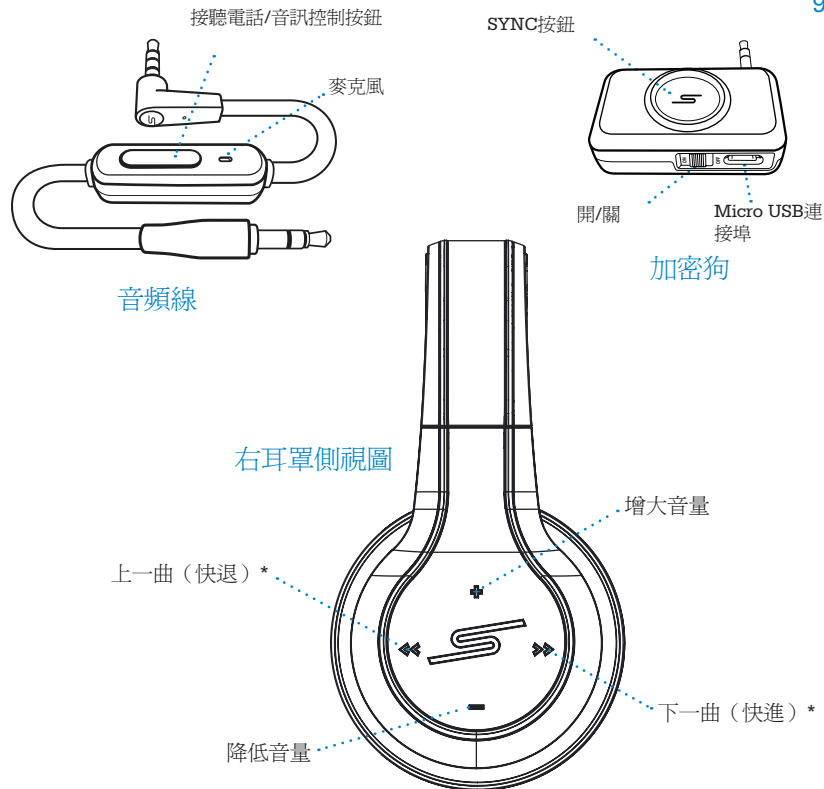
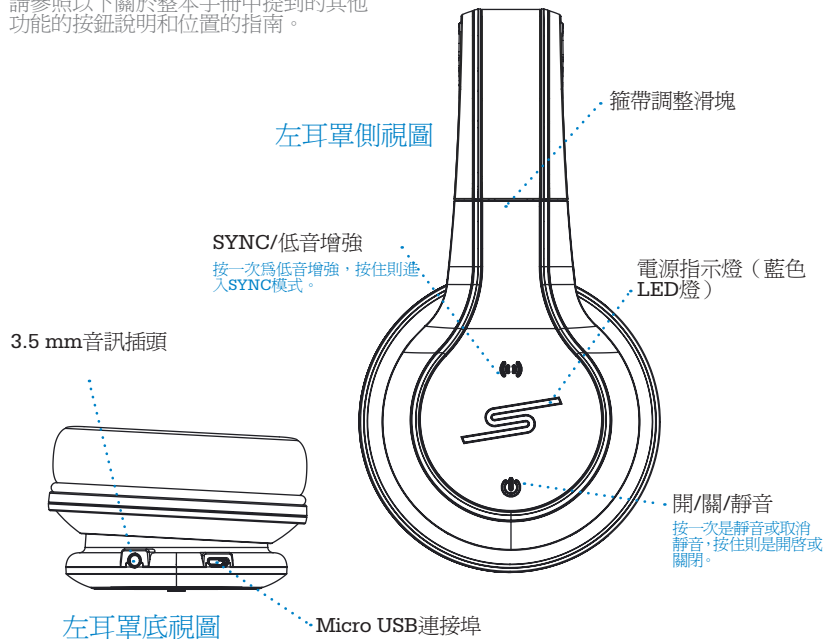
爲了達到最佳的效果，請確保傳輸設備和耳機（接收器）之間暢通無阻。

如果您在移動過程中使用您的無線耳機，那麼無線連接可能會迅速變化，並且可能產生訊號的干擾、靜態化或丟失。

如果可能的話，請將發射端（例如，MP3播放機）無阻礙地放在口袋、包或袖標內並保持在裝置的50英尺範圍內。

# 功能速覽

請參照以下關於整本手冊中提到的其他功能的按鈕說明和位置的指南。

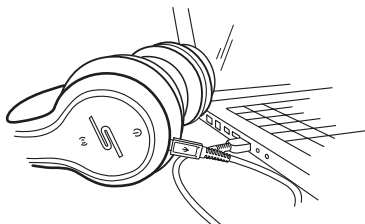


\*曲目的快退和快進只適用於USB或30針腳發射器。

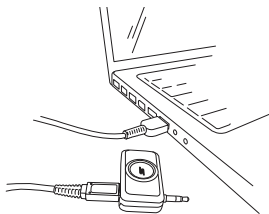
## 快速入門指南

### 對於無線的使用

- 1] 連接USB線給耳機的內部電池充電\*：



- 2] 連接USB線給3.5 mm的無線收發器充電\*：



\*耳機和無線收發器都有一個藍色的LED燈，其將在充電時點亮；耳機的充電時間約為2小時，而收發器約需1.5小時充電。在耳機和收發器上，當充滿電時LED燈都會熄滅。


- 3] 使用位於產品左耳的**開/關/靜音**()按鈕開啓耳機。


- 如果耳機尚未與發射器關聯，或者如果它們正在搜尋發射器，則LED燈會每秒閃爍一次

- 4] 使用**開/關**()按鈕開啓3.5 mm適配器。

- 如果收發器已經與耳機關聯，在兩個設備上LED燈都將每隔5-6秒閃爍一次。
- 如果要執行關聯（只需一次即可），請繼續第5步。

- 5] 將收發器透過3.5 mm音訊插頭插入到任何一個音訊源，然後開始播放音樂。(注意：務必確保音量不要過大！)

- 6] 按住左耳上的**SYNC/低音增強**()按鈕3秒；藍色LED燈將開始快速閃爍。

- 7] 按住**SYNC**()按鈕3秒；藍色LED燈將開始快速閃爍。

- 幾秒鐘後，您可能會聽到一次音樂的短脈衝 - 關聯過程尚未完成，因為發射器正在搜尋其他基於KLEER的無線設備。

- 約20秒後，兩個設備才相互關聯並且藍色的LED燈將以較慢的速度同步閃爍。

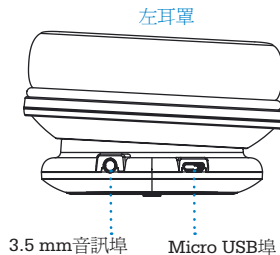
## 為電池充電

使用附帶的USB線給無線耳機的內部電池的和3.5 mm的收發器充電，如第10頁所示。

您的耳機附帶一條Micro USB線，可連接到電腦或其他設備的USB進行充電。只需將Micro USB線插入到左耳罩的底部連接埠即可。

充電時指示燈會常亮；一旦耳機充滿電，燈就會自動熄滅。

您的無線耳機有兩個輸入端。左耳罩上的扁平埠是用於給設備充電的Micro USB。圓形埠是用於連接附帶的音訊/麥克風線的3.5 mm插孔。



### 注意事項:

- 電池無電量時，耳機的充電時間約為2小時，而收發器的充電時間約為1.5小時。
- 充滿電後，預計您可以播放約17小時的無線音樂。
- 當您出門在外而又用盡電池時，只需插上SMS音訊線（附帶），然後就可以繼續在路上享受您的音樂。

## 音量控制

既可以使用位於耳機右耳罩的音量按鈕，也可以直接在與3.5 mm收發器連接的音訊來源上，進行音量控制。

- 如果要靜音，只需按一次開/關/靜音(🔇)按鈕即可。
- 如果要取消靜音，則要再次按下開/關/靜音(🔇)按鈕以恢復音訊來源原來的音量。

## 低音增強

您的耳機帶有THUMPP Enhanced Bass™功能，這是一種電腦控制的電力分配技術，其會增強任何一首音樂的低音頻率以獲得震撼、深邃、低沉的低音。

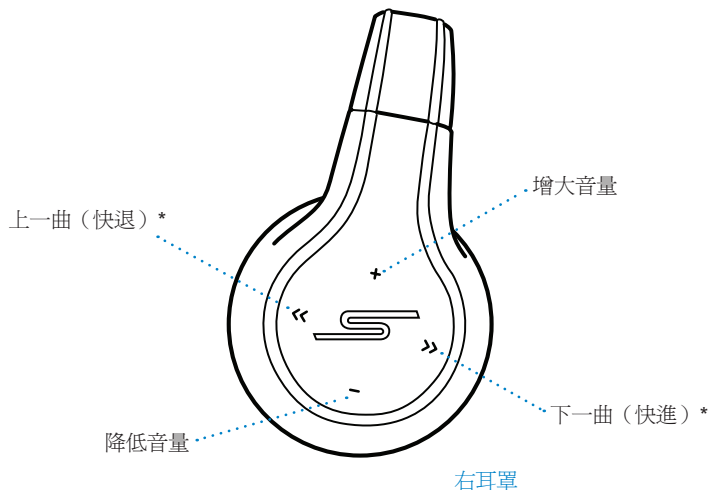
- 如果要啟動THUMPP Enhanced Bass™，只需在聽音樂時按一次**SYNC/低音增強**(🔊)按鈕即可。
- 如果要將其關閉，則再次按下**SYNC/低音增強**(🔊)按鈕，然後低音將回到正常的均衡水準。



## 曲目控制

曲目控制可以透過使用內建的控制面板或直接在音訊來源進行。

- 所有曲目和音量控制的按鈕位於右耳罩上。





\*曲目的快退和快進只適用於USB或30針腳發射器。

## 使用 SYNC

您最多可連接4副不同的SYNC by 50™無線耳機到同一個音訊來源 – 當您不想打擾鄰居時，就可以完美地用於遊戲、電影或音樂分享活動。

如果要關聯其他裝置，則：

- 1] 透過按住**SYNC/低音增強**()按鈕3秒，將第一個附加耳機裝置調成關聯模式；藍色的LED燈將開始快速閃爍。
  - 在繼續這一過程之前，最多可以為3個附加耳機裝置重複這一步驟。
- 2] 透過按住**SYNC**()按鈕至少3秒，將3.5 mm無線發射器調成關聯模式；藍色的LED燈將開始快速閃爍。
  - 幾秒鐘後，您可能會聽到一次音樂的短脈衝 - 關聯過程尚未完成，因為發射器正在與每副附加耳機進行同步。
  - 約20秒後，所有附加耳機才與同一個發射器相關聯並且藍色的LED燈將以較慢的速度同步閃爍。

## 飛航模式



飛航模式禁用時，點亮的「S」會顯示在您的耳機上。

- 1] 如果要啓用飛航模式，只需按上一曲目/快退(⏮)按鈕並按住3秒鐘即可。
- 2] 如果要禁用飛航模式，則按下下一曲目/快進(⏭)按鈕並按住3秒鐘即可。

## 使用音訊線

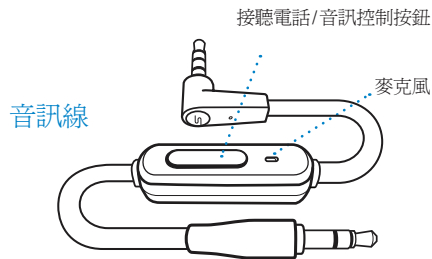
### 聽音樂

- 1] 將提供的音訊/話筒線的直插頭端插入耳機左耳罩的3.5 mm插孔中，並且將90度直角插頭端插入您要用到的音訊輸出設備中。
- 2] 調節音訊設備的音量，直到達到所需的音量，請牢記長時間聽太大音量的音樂，可能會損壞您的聽力。
- 3] 調整箍帶到適當的位置，直到耳罩貼合您的耳朵，使您感到舒適。

### 音訊控制\*

- 如果要跳過曲目，只需快速按兩次音訊/麥克風線上的**接聽電話/音訊控制**(⏮)按鈕。
- 如果要回到上一首曲目，則快速按三次音訊/麥克風線上的**接聽電話/音訊控制**(⏮)按鈕。
- 如果要接聽電話，請按一下耳機線上的**接聽電話**(⏮)；再次按下則會掛斷電話。

當有來電時，音樂播放會自動暫停；如果您接聽來電，則音樂將繼續暫停，直到您掛斷為止，然後當通話結束時會自動恢復播放。



\*音訊/麥克風線與 iPod®, iPhone™ and iPad™ 相容。

## 常見問題集

### 我的SYNC by 50™耳機適用於哪些音訊設備？

您的入耳式耳機適用於任何帶有3.5 mm立體聲插孔的設備，只需將3.5 mm發射器直接插入到音訊來源即可；包括MP3播放機、iPod®、iPhone™、iPad™、平板電腦、CD播放機、部分行動設備、可攜式遊戲設備和膝上型電腦。

### 無線發射器的範圍有多大？

在一個普通的家庭環境中，您耳機的作用範圍約為33英尺（10米），最大不超過50英尺（15米）。實際範圍可能取決於物理環境（牆壁、傢俱等）以及其他WiFi路由器等無線電設備和家用電器的存在而各異。

### 我的耳機適用於哪些音訊資料格式？

您的耳機使用了KLEER™無線技術，使它們能適用於任何音訊資料格式，包括ALAC（Apple無損音訊編解碼器）和AAC（高級音訊壓縮），而不會有任何音質的降低。

### 如何清潔我的耳機而不會使其受到損壞？

您的耳機隨附有一塊特殊的清潔和擦拭布，以用於定期進行幹式清潔。請勿將任何液體、流質、溶液或溶劑用於您的耳機，因為您可能會損壞它們並且不能獲得保固。

### 我的耳機使用了哪些無線電頻率？

您的耳機工作在2.4 GHz工業、科學和醫療(ISM)級的無線電波段上。此外還有16個通道可供選擇，確保最佳的無線電訊號效果。當需要確保最佳效果時，通道會自動靜默切換。

### 這些是可以「降噪」的耳機嗎？

SYNC by 50™耳機不具有主動降噪技術。但我們獨特的造型和耳罩設計確實可以提供被動式聲隔音效果以降低背景雜訊。

### 我的耳機好像在工作而且藍色的LED燈閃爍正常，但我聽不到任何聲音。我該如何進行解決？

首先按住電源按鈕關閉您的耳機，然後關掉3.5 mm發射器。然後重新開啓耳機和發射器以恢復音訊程式。

### 為什麼左聲道有吱吱/嗡嗡聲？

請確保透過將3.5 mm插頭完全插入大小合適的輸出插孔中，您的發射器已正確連接到訊號來源。

### 我在哪里可以獲取關於KLEER無線技術的更多資訊？

關於KLEER無線技術的一些優秀文章在KLEER網站上有所提供：  
[www.sm-sc.com](http://www.sm-sc.com).

## 合規性

### FCC聲明的合規性

本產品已經過測試，並且根據FCC規定第15條符合B類數位設備的限制。這些限制旨在提供合理的保護，防止在住宅區安裝中的有害干擾。本產品的使用會產生輻射無線電頻率能量，如果不按照說明進行安裝和使用，可能對無線電通訊造成有害干擾。但是，無法保證在特定的安裝中不會發生干擾。如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（這可以透過打開和關閉設備來確定），則建議使用者嘗試採取以下一項或多項措施對干擾進行糾正：

- 重新調整或放置接收天線。
- 增大設備和接收器之間的距離。
- 將設備連接到與接收器連接不同的電路的電源插座上。
- 諮詢經銷商或經驗豐富的廣播電視技術人員以尋求幫助。

### FCC注意事項

未經負責合規方明確核准的任何變更或改裝，都可能導致使用者無法正常使用該產品。

此裝置符合FCC（美國聯邦通訊委員會）規定的第15條。

操作應符合以下兩個條件：

- (1) 本產品不得造成有害干擾，並且
- (2) 本產品必須接受任何收到的干擾，包括可能導致意外操作的干擾。未經負責合規方明確核准的變更或改裝，都可能導致使用者無法正常使用該產品。該設備及其天線不得在同一位置或與任何其他天線或發射器一起使用。

### 注意：

本產品已經過測試，並且根據FCC規定第15條符合B類數位設備的限制。這些限制旨在提供合理的保護，防止在住宅區安裝中的有害干擾。本產品的使用會產生輻射無線電頻率能量，如果不按照說明進行安裝和使用，可能對無線電通訊造成有害干擾。但是，無法保證在特定的安裝中不會發生干擾。

### 注意事項：

未經負責合規方明確核准的變更或改裝，都可能導致使用者（或您）無法正常使用該產品。

避免在極熱或極冷條件下存放。避免接觸液體、極端溫度和高濕度。該產品的工作溫度範圍為0–45°C (32–113°F)。

### 加拿大工業合規聲明：

該B類數位裝置符合加拿大ICES-003標準。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## 有限保固

SMS Audio LLC (以下簡稱「SMS」)向原始購買人保證,在授權經銷商處以原始包裝全新購買之日,並按照與產品附帶手冊中的說明和建議使用,該產品在該購買之時不存在材料和工藝上的缺陷,並且不會導致產品無法發揮附帶文檔所載之功用,保固期為從授權經銷商處以原始包裝購買該產品之日起為期1年(以下簡稱「保固期」)。

如果在保固期內出現此類缺陷或者SMS收到有效要求,則可以選擇要求SMS(a)使用新的或翻新的更換零件免費修理該產品,或(b)更換一個新的或由新的或維修用的零部件製造的產品,其至少在功能上與原產品相同。

如果要在本保固條款內提出要求,並獲得修理或更換,請將該產品連同購買收據、缺陷描述和預付運費的證明一起退回到:

SMS Audio, LLC收件地址: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

其中要包含一張給SMS Audio, LLC的5美元匯票以支付返回運費和手續費。您需要負責支付運輸費用並承擔產品在運輸過程中丟失或損壞的風險。

本保固不適用於:(a)私人非商業用途、事故、濫用、誤用、使用不當以外的任何使用所造成的產品損壞;(b)SMS之外的任何其他人進行維護或維修所造成的損壞;(c)SMS之外的任何其他人改裝或修改後的產品或部件;(d)任何SMS序列號或產品標識被撕去或汙損;(e)產品被暴露於熱、冷、陽光、水或其他液體、化學品、動物、泥土、沙子或其他污染物;(f)二手買家或以散裝形式購買的,或購買用於轉售、租賃或借出或其他商業用途的購買者;或(g)在SMS不可控制範圍中使用,包括但不限於,肆意破壞、火災、風暴、地震、洪水或其他天災。

SMS的供應商、零售商、經銷商、代理商或僱員均不具有授權對本保固作出任何修改、延伸或附加。

根據本保固書,SMS的責任範圍僅限於上面規定的維修或更換,並且在任何情況下本公司的責任不得超出所支付的購買金額。

在法律允許的最大範圍內,以上列明的本保固和補救措施具有排他性,並且取代所有其他保證、補救措施和條件,無論是口頭或書面,明示或暗示而作出的。SMS特此否認任何和所有默示保證,包括但不限於特定目的的適銷性和適用性的保證。如果根據適用法律SMS無法合法地否認或排除默示保證,則在可能的範圍內,此類默示保證的任何要求應當在保固期限屆滿後失效。

在法律允許的最大範圍內,SMS不對任何由違反保固條款或產品條件或根據任何其他法律理論所產生的直接、特殊、偶然或必然的損害負責。

此有限保固以及由本有限保固或產品條件、文檔或包裝所引起的任何爭議(以下簡稱「爭議」)應當由紐約州法律管轄,而不考慮其法律原則衝突。國際貨物銷售合同公約不適用於此並特此排除。位於紐約州、紐約縣和美國的州和聯邦法院,具有司法管轄權,並且應當作為解決任何爭議的唯一機構。

本有限保固授予您特定的法律權利,您可能還擁有不同州和管轄權的其他權利,並且不應受本有限保固的影響。本保固不能被轉移或轉讓。

如果本有限保固的任何條款是非法的、無效的或不可執行的,則該條款應被視為可分割的,不得影響任何其他條款。本有限保固的英文版和其他版本之間有任何不一致的情況下,應以英文版本為準。

關於保固資訊的問題,請發送電子郵件至 [warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com)。

退換和退款

產品原始購買的15天之內(退換/退款要求),根據以下條款和條件一件新產品可能會被另一件SMS產品退換或退款。

如果要獲得退換或退款,您必須獲得一個退貨號碼(RMA),SMS必須在退換/退款期內收到產品和您原始包裝內的包裝單/UPC標籤和購買憑據。RMA的有效期為10天。如果要獲得一個RMA號碼,請透過 [warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com)。

聯繫客戶服務部門。

將產品與您原始包裝的包裝單、購買憑據和RMA編號,連同一份注明是否要退換產品(如果是,請注明您要換的其他SMS產品)或退款的說明一起發送至:

SMS Audio, LLC收件地址: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

新商品退換或退回所產生的運費不予退還。您需要負責支付到SMS的往來運輸費用並承擔產品在運輸過程中丟失或損壞的風險。

當在退換/退款期間收到有效的退換/退款要求時,如果是退換,SMS會將退換產品的購買金額(不含稅和運輸/裝卸/保險/清關費用)計入庫存SMS產品的網路訂單。如果是退款,SMS將在收到退款要求之日起的30天內退還產品的購買金額(不含稅和運輸/裝卸/保險/清關費用)。

如果產品未保持新產品的特性,SMS Audio保留拒絕任何退款或退換的權利。保持新產品特性是指,在原來紙箱中的完整產品,以及所有設備、包裝、保固書、手冊和/或配件完好損壞(包括無磨損和撕裂)。

庫存產品網路訂單一般在收到訂單後兩天內發貨,所以如果您想在下單後取消訂單,就必須在24小時內完成。使用您的銷售訂單編號聯繫 [warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com),然後會發放退款。請注意在美國以外的所有訂單,也有可能發生運輸關稅和收費,SMS Audio對此概不負責。



SMS AUDIO™

50 Cent™

**SMS** AUDIO™

在 [SMSBY50.COM](http://SMSBY50.COM) 進行註冊

© 2011 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445。保留所有權利。“SMS Audio”和“SYNC by 50”及其徽標是 SMS Audio, LLC 或其授權人的註冊商標。該 **S** 標誌是 SMS Audio, LLC 或其授權人的註冊商標。iPod、iPhone 和 iPad 是 Apple, Inc. 在美國和其他國家的註冊商標。Apple 不負責本設備的使用，也不對其是否符合安全和監管標準負責。